

cecotec

FULL MAGMA SLIM

Placa de inducción / Induction hob



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	24
Veiligheidsvoorschriften	28
Instrukcje bezpieczeństwa	32
Bezpečnostní pokyny	36

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	40
2. Antes de usar	40
3. Funcionamiento	40
4. Limpieza y mantenimiento	42
5. Resolución de problemas	43
6. Especificaciones técnicas	44
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	44
8. Garantía y SAT	44
9. Copyright	45

INDEX

1. Parts and components	46
2. Before use	46
3. Operation	46
4. Cleaning and maintenance	48
5. Troubleshooting	49
6. Technical specifications	49
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	50
8. Technical support and warranty	50
9. Copyright	50

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	51
2. Avant utilisation	51
3. Fonctionnement	51
4. Nettoyage et entretien	53
5. Résolution de problèmes	54
6. Spécifications techniques	55
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	55
8. Garantie et SAV	56
9. Copyright	56

INHALT

1. Teile und Komponenten	57
2. Vor dem Gebrauch	57
3. Bedienung	57
4. Reinigung und Wartung	60
5. Problembehebung	60
6. Technische Spezifikationen	61
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	61
8. Garantie und Kundendienst	62
9. Copyright	62

INDICE

1. Parti e componenti	63
2. Prima dell'uso	63
3. Funzionamento	63
4. Pulizia e manutenzione	65
5. Risoluzione dei problemi	66
6. Specifiche tecniche	67
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	67
8. Garanzia e supporto tecnico	67
9. Copyright	68

ÍNDICE

1. Peças e componentes	69
2. Antes de usar	69
3. Funcionamento	70
4. Limpeza e manutenção	72
5. Resolução de problemas	72
6. Especificações técnicas	73
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	73
8. Garantia e SAT	74
9. Copyright	74

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	75
2. Vóór u het apparaat gebruikt	75
3. Werking	75
4. Schoonmaak en onderhoud	78
5. Probleemoplossing	78
6. Technische specificaties	79
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	79
8. Garantie en technische ondersteuning	80
9. Copyright	80

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	81
2. Przed użyciem	81
3. Funkcjonowanie	81
4. Czyszczenie i konserwacja	84
5. Rozwiązywanie problemów	84
6. Specyfikacja techniczna	85
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	85
8. Gwarancja i Serwis techniczny	86
9. Copyright	86

OBSAH

1. Díly a součásti	87
2. Před použitím	87
3. Provoz	87
4. Čištění a údržba	89
5. Řešení problémů	90
6. Technické specifikace	90
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	91
8. Záruka a technický servis	91
9. Copyright	91

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Estos aparatos no están destinados a ser puestos en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control remoto.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- ADVERTENCIA: si la superficie se rompe, apague el aparato para evitar la posibilidad de choque eléctrico. Por favor, trate la placa de inducción con cuidado para evitar posibles daños. Deje de usar la placa de inducción y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- Los objetos metálicos tales como cuchillos, tenedores, cucharas y cubiertas no deben ser colocados sobre la placa de cocción, dado que pueden calentarse.

-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. La superficie es susceptible de estar caliente durante su uso. Tenga cuidado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Nunca sumerja la placa de inducción o su cable de alimentación en agua o cualquier otro líquido.
- Cualquier intervención en el producto, aparte de su limpieza y mantenimiento normal, debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- Las personas con marcapasos o aparatos médicos similares deben mantenerse alejados de la placa de inducción mientras esté conectada a la corriente. Si tiene cualquier duda al respecto, consulte con su médico de cabecera antes de usar este producto para evitar posibles peligros.
- Este producto está diseñado exclusivamente para un uso doméstico. En caso de uso profesional, inapropiado o no indicado en estas instrucciones, el fabricante no se hace responsable y la garantía no será aplicable.
- Antes de usarlo por primera vez, asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica coincida con el indicado en la placa de datos del producto. Cualquier error en la conexión del producto invalidará su garantía.
- El aparato debe conectarse a una base de toma de corriente que disponga de un contacto de tierra. No use adaptadores de corriente, ni conecte cualquier otro aparato en el mismo enchufe al mismo tiempo, para evitar sobrecargas eléctricas y riesgo de incendios.
- Si usa el electrodoméstico en un país diferente a aquel en el que fue adquirido, asegúrese de que un centro de servicio autorizado lo revise adecuadamente, debido a la diferencia en los estándares de cada país.

- Retire los envoltorios, pegatinas, y accesorios del interior y exterior del producto.
- Sitúe el electrodoméstico en una superficie de trabajo plana, estable y resistente al calor, alejada de posibles salpicaduras de agua.
- No sitúe ni use el producto en ambientes con un grado alto de humedad.
- No sitúe ni use la placa de inducción sobre superficies de acero o aluminio.
- Mantenga un espacio de 10 cm a todos lados del producto para asegurar una ventilación adecuada del mismo.
- Nunca sitúe ni use el producto cerca de muros o bajo armarios de pared.
- Nunca sitúe ni use la placa de inducción bajo o cerca de objetos fácilmente inflamables (cortinas, etc.).
- Nunca sitúe ni use el producto sobre o cerca de hornillos u otras fuentes de calor.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente antes de usar.
- No utilice alargadores. Nunca abandone el producto, ni siquiera por unos momentos, mientras esté conectado a la red eléctrica, especialmente si hay niños presentes.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue en lugares en los que los niños puedan alcanzarlo.
- El cable de alimentación no debe situarse cerca o en contacto con las partes calientes del producto, fuentes de calor o bordes afilados.
- Tome las precauciones necesarias para evitar tropezones con el cable de alimentación.
- Apague y desconecte el producto de la red eléctrica cuando no esté en uso.
- Nunca desconecte el enchufe tirando del cable de

alimentación.

- Examine el producto y su cable de alimentación en busca de signos de desgaste o daños antes de conectarlo a la red eléctrica.
- Nunca mueva el electrodoméstico mientras esté caliente.
- Deje enfriar la placa de inducción por completo antes de limpiarla y guardarla.
- Mantenga siempre la placa de inducción limpia, para evitar que el polvo entre en el motor del ventilador y cause averías.
- Si alguna parte del electrodoméstico se incendiara, nunca trate de apagar las llamas con agua.
- Desconecte la placa de inducción y extinga las llamas con un trapo húmedo.
- Sitúe el recipiente en el centro del círculo de cocción.
- No sobrecaliente el recipiente, ni lo precaliente sin contenido durante períodos largos de tiempo.
- No caliente alimentos en latas de conserva o recipientes herméticos, para evitar explosiones causadas por la expansión de aire.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- This appliance can be used by children aged 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and are under supervision.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- **WARNING:** if the surface breaks, turn off the appliance to avoid electric shock. Please handle the induction hob with care to avoid damage. If damaged, stop using the induction hob and contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Metal objects such as knives, forks, spoons and covers must not be placed on the hob as they may become hot.
-  This symbol means 'caution, hot surface'. The surface is susceptible to heat during use. Be careful.

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- Never immerse the induction hob or its power cable in water or any other liquid.
- Always refer to the official Cecotec Technical Support Service for any task aside from cleaning and standard maintenance.
- People with cardiac pacemakers or similar medical devices should be kept away from the induction hob when connected to the power supply. If in any doubt, consult a medical practitioner before using this product to avoid any danger.
- This appliance is designed for indoor domestic use only. In case of professional use, inappropriate use, or failure to comply with these instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not apply.
- Before using it for the first time, check that your mains supply voltage matches the one indicated on the appliance data plate. Any connection error will invalidate your warranty.
- The appliance must be connected to a socket outlet with an earth contact. Do not use a power adapter or connect any other appliance into the same socket simultaneously to avoid electrical overload and risk of fire.
- Given the diverse standards in effect, if the appliance is used in a country other than that in which it is purchased, have it checked by an approved service centre.
- Remove all packaging materials, stickers, and accessories from the inside and outside of the appliance.
- The appliance must be placed and used on a flat, stable, heat-resistant work surface, away from water splashes.
- Do not place or use this appliance in high humidity environments.
- Do not place or use the induction hob on steel or aluminium surfaces.

- Maintain a gap of at least 10 cm (4 inches) on all sides of the appliance to ensure adequate ventilation.
- Never place or use the appliance close to a wall or below a wall cupboard.
- Never place or use the induction hob below or close to easily inflammable objects (e.g., curtains).
- Never place or use the appliance on or close to a portable stove or other heat-producing appliances or surfaces.
- Fully unwind the power cable before use.
- Do not use an extension lead. Never leave the product, even for a few moments, while it is connected to the mains, especially if children are present.
- Do not leave the power cable hanging from places that are easily reachable by children.
- Keep the power cable away from the hot parts of the appliance or other heat sources and do not leave it resting on sharp edges.
- Take all necessary precautions to prevent anyone from tripping over the power cable.
- Switch off and disconnect the appliance from the power supply when not in use.
- Never disconnect the plug by pulling from the power cable.
- Inspect the appliance and power cable for signs of wear or damage before connecting it to the power supply.
- Never move the appliance when it is hot.
- Allow the induction hob to cool down completely before cleaning and storing it.
- Always keep the induction hob clean to avoid dust from entering the fan motor and causing a malfunction.
- Should any part of the appliance catch fire, never try to extinguish the flames with water.
- Instead, unplug the induction hob and smother the flames with a damp cloth.

- Place the cookware at the centre of the cooking zone.
- Do not overheat an empty pan or pot during long periods of time.
- Do not heat the food in cans or other airtight containers to avoid explosions caused by air expansion.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- **AVERTISSEMENT** : si la surface est cassée, éteignez l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution. S'il vous plaît, utilisez la plaque à induction soigneusement afin d'éviter tout type de danger. N'utilisez plus la plaque à induction et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Les objets métalliques tels que les couteaux, les fourchettes, les cuillères et les couverts ne doivent pas être placés sur la plaque de cuisson, car ils peuvent devenir chauds.

-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. La surface peut atteindre de températures élevées pendant l'utilisation. Veuillez faire attention.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Ne submergez ni la plaque à induction ni le câble d'alimentation dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Toute intervention du produit, outre de son nettoyage et entretien quotidien, doit être réalisée par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Des personnes avec un pacemaker ou des appareils médicaux similaires doivent rester éloignées de la plaque à induction lorsqu'elle est branchée sur la prise de courant. Si vous avez des doutes, veuillez consulter votre médecin de famille avant d'utiliser ce produit et pour éviter de possibles dangers.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. En cas d'utilisation professionnelle, inappropriée ou non intentionnelle, le fabricant n'assume pas la responsabilité et la garantie ne s'applique pas.
- Avant de l'utiliser pour la première fois, assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit. Toute faille de connexion du produit annule sa garantie.
- L'appareil doit être branché sur une prise de courant avec contact de terre. Afin d'éviter des surcharges électriques et des incendies, n'utilisez pas de adaptateurs de courant et ne branchez pas des autres appareils sur la même prise de courant.
- Si vous utilisez l'appareil dans un pays autre que celui dans lequel il a été acheté, assurez-vous qu'un centre de service

autorisé le vérifie correctement, en raison de la différence de normes dans chaque pays.

- Enlevez tous les éléments qui composent l'emballage, les autocollants et les accessoires de l'intérieur et l'extérieur du produit.
- Placez l'appareil sur une surface plate et stable résistante à la chaleur, et éloignée de possibles éclaboussures.
- Ne placez pas et n'utilisez pas le produit dans des environnements avec un haut degré d'humidité.
- Ne placez pas la plaque à induction sur des surfaces en acier ou aluminium.
- Laissez une distance de 10 cm approximativement entre le produit et autres objets pour qu'il puisse avoir une correcte ventilation.
- Ne placez jamais le produit à côté des murs ou sur des placards.
- Ne placez ni n'utilisez jamais le produit dessous ou prêt des objets inflammables (rideaux, etc).
- Ne placez ni n'utilisez jamais le produit sur ou à côté des fours ou d'autres sources de chaleur.
- Déroulez le câble d'alimentation complètement avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas des rallonges. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur la prise de courant, surtout si des enfants sont présents.
- Ne laissez pas le câble à la portée des enfants, ils pourraient l'attraper.
- Ne placez pas le câble à coté ou en contact avec des parties chaudes du produit, des sources de chaleur ou des bords pointus.
- Évitez de trébucher avec le câble d'alimentation. Placez-le dans un lieu sécurisé.

- Éteignez et déconnectez le produit du réseau électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant du câble d'alimentation.
- Examinez le produit et son câble d'alimentation pour voir s'il y a des signes d'usure ou des dommages avant de le connecter sur la prise de courant.
- Ne bougez jamais l'appareil lorsqu'il est chaud.
- Laissez refroidir la plaque à induction avant de la nettoyer et de la ranger.
- Assurez-vous que la plaque à induction soit toujours propre afin d'éviter que la poussière entre au moteur du ventilateur et endommage le produit.
- Si quelques parties du produit incendient, n'utilisez pas de l'eau pour les éteindre.
- Déconnectez la plaque à induction et éteignez le feu avec un chiffon humide.
- Placer le récipient au centre du cercle de cuisson.
- Ne surchauffez pas le récipient et ne le préchauffez pas sans contenu pendant des longues périodes.
- Ne réchauffez pas des aliments en boîtes de conserve ou dans des récipients hermétiques afin d'éviter des explosions provoquées par l'expansion d'air.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Diese Geräte sind nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- **WARNUNG:** Wenn die Oberfläche beschädigt ist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Bitte behandeln Sie das Induktionskochfeld sorgfältig, um mögliche Schäden zu vermeiden. Stellen Sie die Verwendung des Induktionskochfelds ein und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.

- Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel dürfen nicht auf das Kochfeld gelegt werden, da sie heiß werden können.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die Oberfläche ist bei der Benutzung hitzeempfindlich. Vorsicht.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Induktionskochfeld oder das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Alle Eingriffe in das Produkt, abgesehen von der normalen Reinigung und Wartung, müssen vom technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden.
- Personen mit Herzschrittmachern oder ähnlichen medizinischen Geräten sollten sich vom Induktionskochfeld fernhalten, solange es an die Stromversorgung angeschlossen ist. Wenn Sie Fragen dazu haben, wenden Sie sich an Ihren Hausarzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Bei sachgemäßer Verwendung, die in dieser Anleitung nicht angegeben oder unangemessen ist, haftet der Hersteller nicht und die Garantie erlischt.
- Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Produktdatenschild angegebenen übereinstimmt. Jeder Fehler in der Produktverbindung führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Das Gerät muss an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden. Schließen Sie das Gerät nur an einen geerdete Stecker an. Verwenden Sie keine Netzteile und stecken Sie kein anderes Gerät gleichzeitig in dieselbe

Steckdose, um elektrische Überlastung und Brandgefahr zu vermeiden.

- Wenn Sie das Gerät in einem anderen Land als dem, in dem es gekauft wurde, verwenden, vergewissern Sie sich, dass es von einem autorisierten Servicecenter ordnungsgemäß überprüft wird, da sich die Standards in den einzelnen Ländern unterscheiden.
- Entfernen Sie die Umhüllungen, Aufkleber und Zubehörteile innerhalb und außerhalb des Produkts.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und hitzebeständige Arbeitsfläche und halten Sie es von möglichen Wasserspritzern fern.
- Stellen Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit auf und verwenden Sie es nicht.
- Legen oder verwenden Sie die Induktionsplatte nicht auf Stahl- oder Aluminiumoberflächen.
- Halten Sie an allen Seiten des Produkts einen Abstand von 10 cm ein, um eine ausreichende Belüftung des Produkts zu gewährleisten.
- Stellen oder verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von Wänden oder unter Wandschränken.
- Stellen Sie das Induktionskochfeld niemals unter oder in der Nähe von leicht entflammaren Gegenständen (Gardinen usw.) auf.
- Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von Öfen oder anderen Wärmequellen auf.
- Wickeln Sie das Netzkabel vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Verwenden Sie keine Erweiterungen. Lassen Sie das Gerät niemals, auch nicht für einige Augenblicke, stehen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist, insbesondere nicht, wenn Kinder anwesend sind.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht an Stellen hängen, an denen Kinder es erreichen können.

- Das Netzkabel darf nicht in der Nähe von oder in Kontakt mit heißen Teilen des Produkts, Wärmequellen oder scharfen Kanten gebracht werden.
- Treffen Sie die erforderlichen Vorkehrungen, um ein Stolpern über das Netzkabel zu vermeiden.
- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird.
- Ziehen Sie niemals den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen.
- Untersuchen Sie das Produkt und das Netzkabel auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, solange es heiß ist.
- Prüfen Sie, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es einlagern.
- Lassen Sie die Induktionsplatte vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen und lagern.
- Wenn ein Teil des Geräts Feuer fängt, versuchen Sie niemals, die Flammen mit Wasser zu löschen.
- Trennen Sie die Induktionsplatte und löschen Sie die Flammen mit einem feuchten Tuch.
- Stellen Sie die Schüssel in die Mitte des Kochkreises.
- Überhitzen Sie den Behälter nicht und wärmen Sie ihn nicht längere Zeit ohne Inhalt vor.
- Erwärmen Sie Lebensmittel nicht in Dosen oder luftdichten Behältern, um Explosionen durch Luftexpansion zu vermeiden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni originali. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere azionato per mezzo di un timer esterno o di un sistema a controllo a distanza separato.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini con età superiore a 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- **ATTENZIONE:** se la superficie si rompe, spegnere l'apparecchio per evitare la possibilità di scosse elettriche. Utilizzare il piano cottura a induzione con cautela per evitare possibili danni. Interrompere l'uso del piano cottura a induzione e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Non appoggiare oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiari e posate sopra o all'interno dell'apparecchio per evitare che si riscaldino.

-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda". La superficie è soggetta a calore durante l'uso. Fare attenzione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Non immergere il piano cottura a induzione o il cavo di alimentazione in acqua o qualsiasi altro liquido.
- Qualsiasi operazione sull'apparecchio, esclusa pulizia e manutenzione normale, dovrà essere effettuata dal Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Le persone con pacemaker o dispositivi medici simili devono mantenersi lontane piano cottura a induzione mentre è collegato alla corrente. In caso di dubbi in merito, consultare il proprio medico di base prima dell'uso per evitare possibili pericoli.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico. In caso di uso professionale, improprio o non indicato in queste istruzioni, il produttore non è responsabile e la garanzia non verrà applicata.
- Prima dell'uso, accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio. Qualsiasi errore nel collegamento dell'apparecchio invaliderà la garanzia.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente dotata di messa a terra. Non utilizzare adattatori di corrente o collegare altri apparecchi alla stessa presa di corrente allo stesso tempo, per evitare il sovraccarico elettrico e il rischio di incendio.
- Se si utilizza l'apparecchio in un paese diverso da quello in cui è stato acquistato, assicurarsi di farlo controllare adeguatamente da un centro di assistenza autorizzato, a causa della differenza di norme in ogni paese.

- Rimuovere gli involucri, adesivi e accessori all'interno e all'esterno dell'apparecchio.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore, lontano da possibili schizzi d'acqua.
- Non posizionare né usare l'apparecchio in ambienti con un alto grado di umidità.
- Non collocare o usare il piano cottura a induzione su superfici in acciaio o alluminio.
- Mantenere uno spazio di 10 cm su ogni lato dell'apparecchio per garantire una buona circolazione dell'aria.
- Non posizionare né usare l'apparecchio vicino a muri o sotto armadi a parete.
- Non collocare o utilizzare piano cottura a induzione sotto o vicino a oggetti facilmente infiammabili (tende, ecc.).
- Non collocare né usare l'apparecchio vicino a fornelli o altre fonti di calore.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima dell'uso.
- Non utilizzare prolunghe. Sorvegliare costantemente l'apparecchio durante l'uso, soprattutto in presenza di bambini.
- Non permettere che il cavo di alimentazione sia appeso dove i bambini possano raggiungerlo.
- Il cavo di alimentazione non deve entrare a contatto con parti calde dell'apparecchio, fonti di calore o bordi affilati.
- Prendere le dovute precauzioni per evitare inciampamenti sul cavo di alimentazione.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla corrente quando non in uso.
- Scollegare il cavo di alimentazione tirando unicamente dalla spina.
- Esaminare l'apparecchio e il cavo di alimentazione in cerca di segni di usura o danni prima di collegarlo corrente.

- Non muovere l'apparecchio se ancora caldo.
- Lasciare raffreddare completamente piano cottura a induzione prima di pulirlo o riporlo.
- Mantenere sempre pulito piano cottura a induzione per evitare che la polvere entri nella ventola del motore e causi malfunzionamenti.
- In caso di incendio, non tentare di spegnere il fuoco con acqua.
- Scollegare piano cottura a induzione e spegnere le fiamme con un panno umido.
- Posizionare l'utensile al centro della zona di cottura.
- Non surriscaldare l'utensile né preriscaldarlo a vuoto per lunghi periodi di tempo.
- Non riscaldare il cibo in barattoli da conserva o recipienti ermetici per evitare esplosioni causate dall'espansione dell'aria.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções originais antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob supervisão.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- ADVERTÊNCIA: se a superfície está danificada, desconecte o aparelho para evitar a possibilidade de choque elétrico. Por favor, trate a placa de indução com cuidado para evitar eventuais danos. Deixe de usar a placa de indução e entre em contacto com o SAT de Cecotec.
- Objetos metálicos tais como facas, garfos, colheres e tampas não devem ser colocados na superfície da placa, uma vez que podem ficar quentes.

-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis são suscetíveis de estar quentes durante a utilização. Tenham cuidado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Nunca submerja a placa de indução ou o seu cabo em água ou outros líquidos.
- Qualquer intervenção no produto, para além de limpeza e manutenção normal, deve ser realizada pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- As pessoas com pacemaker ou aparelhos médicos parecidos devem manter-se longe da placa de indução enquanto estiver conectada à corrente. Se tiver qualquer dúvida a esse respeito, consulte o seu médico antes de usar este produto para evitar potenciais perigos.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Cecotec não se responsabiliza de nenhum dano ou acidente que seja consequência do uso inapropriado do produto.
- Antes de o usar, certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto. Qualquer erro ao conectar o produto anulará a sua garantia.
- O aparelho deve ser ligado a uma tomada de corrente com contacto de terra. Não use adaptadores de corrente, nem conecte outro aparelho na mesma ficha ao mesmo tempo, para evitar sobrecargas elétricas e risco de incêndios.
- Se usar o aparelho num país diferente daquele em que foi adquirido, certifique-se de que um centro de serviço autorizado o revise corretamente, devido à diferença dos padrões em cada país.

- Retire embalagem, autocolantes e acessórios do interior e exterior do produto.
- Coloque o aparelho numa superfície de trabalho plana, estável e resistente ao calor, longe de possíveis salpicos de água.
- Não coloque nem use o produto em ambientes com elevado grau de humidade.
- Não coloque nem use a placa de indução sobre superfícies de aço ou alumínio.
- Mantenha um espaço de 10 cm em todos os lados do produto para assegurar uma ventilação adequada do mesmo.
- Nunca coloque nem use o produto perto de muros ou debaixo de armários de parede.
- Nunca coloque nem use a placa de indução debaixo ou perto de objetos facilmente inflamáveis (cortinas, etc.)
- Nunca coloque nem use o produto sobre ou perto de fogões de cozinha ou outras fontes de calor.
- Desenrole o cabo de alimentação antes de usar.
- Não utilize cabos extensores. Nunca deixe o aparelho sem vigilância, nem mesmo por um curto período de tempo, enquanto estiver ligado à rede elétrica, especialmente se estiverem presentes crianças.
- Não permita que o cabo de alimentação pendure em lugares por onde as crianças o possam alcançar.
- O cabo de alimentação não deve estar situado perto das partes quentes do produto, de fontes de calor ou bordas afiadas.
- Tome as devidas precauções para evitar tropeçar no cabo elétrico.
- Desligue e desconecte o produto da fonte de alimentação quando não estiver em uso.
- Nunca desligue a ficha puxando o cabo de alimentação.

- Examine o produto e o seu cabo de alimentação para detetar sinais de desgaste ou danos antes de o ligar à rede elétrica.
- Nunca mova o aparelho enquanto estiver quente.
- Deixe a placa de indução arrefecer completamente antes de limpar e armazenar.
- Mantenha sempre limpa a placa de indução, para evitar que o pó entre no motor do ventilador e cause danos.
- Se alguma parte do aparelho se incendiar, nunca tente apagar as chamas com água.
- Desligue a placa de indução e extinga as chamas com um pano húmido.
- Coloque o recipiente no centro do círculo para cozinhar.
- Não sobreaqueça o recipiente, ou pré-aqueça sem conteúdo durante longos períodos de tempo.
- Não aqueça os alimentos em latas ou recipientes herméticos, para evitar explosões causadas pela expansão do ar.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Deze apparaten zijn niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- **WAARSCHUWING:** schakel het apparaat uit als het oppervlak gebroken is, om de mogelijkheid van een elektrische schok te voorkomen. Behandel de plaat voorzichtig aub om schade te vermijden. Stop met het toestel te gebruiken en contacteer de Technische Dienst van Cecotec.
- Metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en bestek mogen niet op de kookplaat worden geplaatst omdat zij heet kunnen worden.

-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Het oppervlak is gevoelig voor hitte tijdens het gebruik. Wees voorzichtig.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dompel de plaat of de voedingskabel nooit onder in water of eender welke andere vloeistof.
- Elke ingreep aan het toestel, met uitzondering van het normale onderhoud, moet uitgevoerd worden door de technische dienst van Cecotec.
- Personen met pacemakers of soortgelijke medische apparatuur moeten uit de buurt van de inductiekookplaat blijven zolang deze op de stroomvoorziening is aangesloten. Indien u twijfelt of dit op u van toepassing is, raadpleeg uw arts voor u het toestel gebruikt om gevaar uit te sluiten.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. In geval van commercieel gebruik, ongepast gebruik of gebruik dat afwijkt van de voorschriften is de fabrikant niet aansprakelijk en vervalt de garantie.
- Controleer voor het eerste gebruik of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het gegevensplaatje van het product is aangegeven. Fouten bij de aansluiting van het product doen de garantie vervallen.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact. Gebruik geen adapters en sluit geen andere apparaten aan op hetzelfde stopcontact om overbelasting en brandgevaar te vermijden.
- Als u het apparaat in een ander land gebruikt dan waar het gekocht is, zorg er dan voor dat een geautoriseerd servicecentrum het goed controleert, vanwege het verschil in normen in elk land.

- Verwijder wikkels, stickers en accessoires van de binnen- en buitenkant van het product.
- Plaats het toestel op een stabiel en hittebestendig werkoppervlak, weg van mogelijke waterspatten.
- Plaats het product niet in omgevingen met een hoge vochtigheidsgraad.
- Plaats het product niet op een stalen of aluminium oppervlak.
- Houd aan alle zijden van het product een ruimte van 10 cm vrij om te zorgen voor voldoende ventilatie.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van muren of kasten.
- Plaats of gebruik het toestel niet in de buurt van brandbare voorwerpen (bv. gordijnen).
- Plaats of gebruik het toestel niet op of vlak bij het fornuis of andere warmtebronnen.
- Ontrol de voedingskabel volledig voor elk gebruik.
- Gebruik geen verlengkabels. Verlaat het product nooit, zelfs niet voor enkele ogenblikken, terwijl het op het lichtnet is aangesloten, vooral als er kinderen bij zijn.
- Zorg dat het netsnoer altijd buiten het bereik van kinderen is.
- Houd het netsnoer weg van de warme oppervlakken van het product, warmtebronnen of scherpe randen.
- Neem voorzorgen om te vermijden dat niemand over het netsnoer struikelt.
- Schakel het toestel uit een koppel het los wanneer het niet in gebruik is.
- Trek de stekker nooit uit door aan het snoer te trekken.
- Controleer het toestel en het netsnoer op tekenen van slijtage of schade vooraleer u het op de stroom aansluit.
- Verplaats het toestel nooit wanneer het warm is.
- Laat de plaat volledig afkoelen voor het toestel reinigt of opstaat.
- Houd de inductiekookplaat altijd proper om te vermijden dat er stof in de ventilatiemotor raakt en schade veroorzaakt.

- Als een onderdeel van het apparaat vuur vat, probeer het vuur nooit te blussen met water.
- Koppel het apparaat los van de stroom en doof de vlammen met een vochtige doek.
- Plaats potten en pannen in het midden van de kookplaat.
- Potten en pannen niet oververhitten of langdurig voorverwarmen zonder inhoud.
- Verhit geen voedsel in blikken of luchtdichte verpakkingen, om explosies door luchtuitzetting te voorkomen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji przed użyciem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Ponosisz odpowiedzialność za poinformowanie wszystkich użytkowników o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Urządzenia te nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i są pod nadzorem.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli powierzchnia pęknie, wyłącz urządzenie, aby uniknąć możliwości porażenia prądem. Prosimy o ostrożne obchodzenie się z płytą indukcyjną, aby uniknąć możliwych uszkodzeń. Przestań używać płyty indukcyjnej i skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

- Przedmiotów metalowych, takich jak noże, widelce, łyżki i pokrywy, nie należy kłaść na płycie, ponieważ mogą się nagrzać.
-  Ten symbol oznacza: ostrożność, gorąca powierzchnia. Powierzchnia może być gorąca podczas użytkowania. Bądź ostrożny.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzaj płyty indukcyjnej ani jej kabla zasilającego w wodzie ani innym płynie.
- Nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za przewód.
- Osoby z rozrusznikami serca lub podobnymi urządzeniami medycznymi powinny trzymać się z dala od płyty indukcyjnej, gdy jest ona podłączona do zasilania. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania na ten temat, skonsultuj się ze swoim lekarzem rodzinnym przed użyciem tego produktu, aby uniknąć możliwych zagrożeń.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. W przypadku profesjonalnego, niewłaściwego użytkowania lub nie wskazanego w niniejszej instrukcji, producent nie ponosi odpowiedzialności, a gwarancja nie ma zastosowania.
- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu. Każdy błąd w podłączeniu produktu spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Urządzenie musi być podłączone do gniazdka z uziemieniem. Nie używaj zasilaczy ani nie podłączaj żadnego innego urządzenia do tego samego gniazdka w tym samym czasie, aby uniknąć przeciążenia elektrycznego i zagrożenia pożarowego.

- Jeśli używasz urządzenia w kraju innym niż ten, w którym zostało zakupione, upewnij się, że zostało właściwie sprawdzone przez autoryzowany serwis, ze względu na różnice w standardach w każdym kraju.
- Usuń opakowanie, naklejki i akcesoria z wnętrza i z zewnątrz produktu.
- Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni roboczej, z dala od możliwych rozprysków wody.
- Nie umieszczaj ani nie używaj produktu w miejscach o dużej wilgotności.
- Nie umieszczać ani nie używać płyty indukcyjnej na powierzchniach stalowych lub aluminiowych.
- Zachowaj 10 cm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron produktu, aby zapewnić odpowiednią wentylację produktu.
- Nigdy nie umieszczaj ani nie używaj produktu w pobliżu ścian lub pod szafkami ściennymi.
- Nigdy nie umieszczaj ani nie używaj płyty indukcyjnej pod lub w pobliżu łatwopalnych przedmiotów (zastony itp.).
- Nigdy nie umieszczaj ani nie używaj produktu na kuchence lub w pobliżu pieców lub innych źródeł ciepła.
- Przed użyciem całkowicie rozwiń przewód zasilający.
- Nie używaj przedłużaczy. Nigdy nie zostawiaj produktu, nawet na kilka chwil, gdy jest on podłączony do sieci elektrycznej, zwłaszcza jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał w miejscu, w którym mogą go dosięgnąć dzieci.
- Przewód zasilający nie powinien znajdować się w pobliżu lub stykać się z gorącymi częściami produktu, źródłami ciepła lub ostrymi krawędziami.
- Podejmij niezbędne środki ostrożności, aby uniknąć potknięcia się o przewód zasilający.
- Wyłącz i odłącz produkt od sieci, gdy nie jest używany.

- Nigdy nie odłączaj wtyczki ciągnąc za przewód zasilający.
- Przed podłączeniem do sieci sprawdź produkt i jego przewód zasilający pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Nigdy nie przesuwaj urządzenia, gdy jest gorące.
- Przed czyszczeniem i przechowywaniem pozwól płytce indukcyjnej całkowicie ostygnąć.
- Zawsze utrzymuj płytę indukcyjną w czystości, aby nie dopuścić do przedostania się pyłu do silnika wentylatora i spowodowania awarii.
- Jeśli jakakolwiek część urządzenia się zapali, nigdy nie próbuj gasić płomieni wodą.
- Odłącz płytę indukcyjną i zgaś płomień wilgotną szmatką.
- Umieść pojemnik na środku koła do gotowania.
- Nie przegrzewaj pojemnika ani nie podgrzewaj go wstępnie bez zawartości przez dłuższy czas.
- Nie podgrzewaj żywności w puszkach lub hermetycznych pojemnikach, aby uniknąć eksplozji spowodowanej rozszerzaniem się powietrza.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v tomto návodě.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Tyto spotřebiče nejsou určeny k ovládání pomocí externího časovače nebo odděleného systému dálkového ovládání.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a nejsou pod dohledem.
- Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších než 8 let.
- VAROVÁNÍ: Pokud dojde k poškození povrchu, vypněte spotřebič, abyste zabránili možnosti úrazu elektrickým proudem. Zacházejte, prosím, s indukční varnou deskou opatrně, aby se předešlo možným škodám. Přestaňte indukční varnou desku používat a kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Na varnou desku se nesmí pokládat kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce a poklice, protože by se mohly zahřát.

-  Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Povrch je během používání náchylný na zahřívání. Buďte opatrní.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Indukční varní desku ani její napájecí kabel nikdy neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Jakýkoli zásah do přístroje, mimo čištění a běžní údržbu, musí být realizován Oficiálním technickým servisem Cecotec.
- Osoby s kardio stimulátorem nebo s podobnými lékařskými zařízení by se měly držet v bezpečné vzdálenosti od přístroje, pokud je připojen do sítě elektrické energie. Pokud máte jakoukoli pochybnost ohledně tohoto doporučení, kontaktujte před použitím svého ošetřujícího lékaře, abyste se vyhnuli možným zdravotním obtížím.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. V případě profesionálního použití, které je nevhodné nebo není uvedeno v tomto návodu, výrobce nenese odpovědnost a záruka se na něj nevztahuje.
- Před prvním použitím se ujistěte, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku. Jakákoli chyba v zapojení výrobku má za následek ztrátu záruky.
- Spotřebič musí být připojen k zásuvce s uzemněným kontaktem. Nepoužívejte adaptéry elektrické energie a ani zároveň nepřipojujte žádný jiný přístroj do stejné zásuvky. Vyhněte se přetížení zásuvky a riziku požáru.
- Pokud přístroj používáte v jiné zemi, než kde jste ho zakoupili, nechtejte ho řádně zkontrolovat v autorizovaném servisu, protože bezpečnostní předpisy se v různých zemích liší.
- Odstraňte obaly, samolepky a příslušenství jak vevnitř, tak zvenčí přístroje.

- Spotřebič postavte na rovnou, stabilní a žáruvzdornou pracovní plochu mimo dosah možného postřikání vodou.
- Nepoužívejte přístroj v místech s vysokou mírou vlhkosti.
- Nepoužívejte indukční desku na ocelovém nebo hliníkovém povrchu.
- Po všech stranách výrobku udržujte prostor 10 cm, aby bylo zajištěno dostatečné větrání výrobku.
- Produkt nikdy neumísťujte ani nepoužívejte v blízkosti stěn nebo pod nástěnnými skříňkami.
- Indukční desku nikdy neumísťujte pod anebo blízko snadno vznětlivé předměty (záclony apod.).
- Produkt nikdy neumísťujte na sporáky nebo jiné zdroje tepla ani jej nepoužívejte v jejich blízkosti.
- Před použitím zcela odviňte napájecí kabel.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely. Nikdy od přístroje neodcházejte, ani na okamžik, pokud je připojen do sítě elektrické energie, zvláště pokud jsou v blízkosti děti.
- Nedovolte, aby napájecí kabel volně visel přes pracovní desku a děti se k němu mohly dostat a potáhnout za něj.
- Napájecí kabel by neměl být v blízkosti, ani by se neměl dotýkat horkých povrchů přístroje, zdrojů tepla ani ostrých hran.
- Přijměte patřičná bezpečnostní opatření, abyste zabránili zakopnutí o napájecí kabel.
- Vypněte a odpojte přístroj od sítě elektrické energie, pokud ho nepoužíváte.
- Pro odpojení nikdy netahejte za napájecí kabel.
- Před připojením přístroje k elektrické síti zkontrolujte, zda přístroj a jeho napájecí kabel nejeví známky opotřebení nebo poškození.
- Nikdy přístrojem nehýbejte, pokud je horký.
- Před čištěním a uskladněním nechte indukční desku zcela vychladnout.

- Indukční varnou desku udržujte vždy čistou, aby se do motoru ventilátoru nedostal prach a nezpůsobil poruchu.
- Pokud se některá část přístroje vznítí, nikdy se ji nepokoušejte uhasit vodou.
- Vypněte indukční varnou desku a uhasťte plameny vlhkým hadříkem.
- Nádobu umístěte do středu varného kruhu.
- Nepřehřívejte nádobu, ani ji nepředehřívejte bez obsahu po dlouhou dobu.
- Neohřívejte potraviny v plechových konzervách nebo vzduchotěsných nádobách, aby nedošlo k prasknutí způsobenému rozpínáním vzduchu.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Superficie de la placa
2. Panel de control
3. Pantalla luminosa
4. Circunferencia de cocinado

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Placa de inducción
- Manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

Instrucciones para cambiar los Modos utilizando el botón "Función"

1. Antes de proceder a cambiar los modos de funcionamiento, asegúrese de que la placa de inducción esté debidamente encendida.
2. Localice el botón denominado "Función" en el panel de control de la placa de inducción. Este botón estará identificado con el icono .
3. Para modificar los modos de funcionamiento de la placa de inducción, proceda a presionar el botón "Función" una vez. Cada presión de este botón le llevará al siguiente modo disponible en una secuencia predeterminada.
4. El indicador de la placa de inducción mostrará de manera visible el modo actualmente seleccionado.

5. Continúe presionando el botón "Función" hasta que el modo deseado aparezca iluminado.
6. Una vez que el modo deseado esté activado, los usuarios pueden comenzar a utilizar la placa de inducción de acuerdo con las características y ajustes particulares de dicho modo.

Modos. Fig. 2

Hot pot

- Por defecto, la potencia de la función Hot pot es 1200 W.
- El usuario puede ajustar la potencia según sus necesidades. El rango de potencia es de 300W-2000W.

Sofreír

- Por defecto, la potencia de la función Sofreír es 1600 W.
- El usuario puede ajustar la potencia según sus necesidades. El rango de potencia es de 300W-2000W.

Freír

- Por defecto, la temperatura de la función Freír es 160°C.
- El usuario puede ajustar la temperatura según sus necesidades. El rango de temperatura es de 60°C-240 °C.

Sopa

- Por defecto, el tiempo de la función sopa es 2:00.
- El usuario puede ajustar el temporizador según sus necesidades. El rango de tiempo es de 0:00-3:00.
- Si mantiene pulsado el icono ☹, el tiempo aumentará 10 minutos. Si mantiene pulsado el icono ☺, el tiempo disminuirá 10 minutos.
- Si pulsa brevemente el icono ☹, el tiempo aumentará 1 minuto. Si pulsa brevemente el icono ☺, el tiempo disminuirá 1 minuto.

Guisado

- Por defecto, el tiempo de la función Guisado es 1:30.
- El usuario puede ajustar el temporizador según sus necesidades. El rango de tiempo es de 0:00-3:00.
- Si mantiene pulsado el icono ☹, el tiempo aumentará 10 minutos. Si mantiene pulsado el icono ☺, el tiempo disminuirá 10 minutos.
- Si pulsa brevemente el icono ☹, el tiempo aumentará 1 minuto. Si pulsa brevemente el icono ☺, el tiempo disminuirá 1 minuto.

Tortitas

- Por defecto, la temperatura de la función Tortitas es 180°C.

ESPAÑOL

- El usuario puede ajustar la temperatura según sus necesidades. El rango de temperatura es de 60°C-240 °C.

Función ON/ Standby

- Pulse ON/Standby; el indicador luminoso mostrará ON y el aparato comenzará a funcionar.
- Pulse ON/Standby de nuevo y se apagará.

Función de temporizador

- Rango de tiempo 0:00-3:00.
- Si mantiene pulsado el icono ☹, el tiempo aumentará 10 minutos. Si mantiene pulsado el icono ☺, el tiempo disminuirá 10 minutos.
- Si pulsa brevemente el icono ☹, el tiempo aumentará 1 minuto. Si pulsa brevemente el icono ☺, el tiempo disminuirá 1 minuto.
- El tiempo será confirmado 5s después de haber realizado cualquier operación.

Función de bloqueo

- Pulse el botón de bloqueo Ⓟ y la pantalla mostrará "Loc". Los demás botones no se pueden utilizar, excepto el botón "On/Standby".
- Mantenga pulsado el botón de bloqueo Ⓟ para desbloquearlo.

H

Tras la desconexión, si la temperatura del aparato es alta, aparecerá «-H-».

Recipientes compatibles

- Acero o hierro fundido
- Hierro esmaltado
- Acero inoxidable
- Sartenes/cacerolas con diámetro de 12 a 26 cm.

Recipientes no compatibles

- Vidrio resistente al calor
- Recipientes de cerámica
- Cobre
- Cacerolas/sartenes de aluminio
- Cacerolas de fondo redondeado o con diámetro de 12 cm.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie la placa después de cada uso.
- Desenchúfela y espere a que la placa de inducción se haya enfriado antes de limpiarla.

- Si la superficie se ensucia, límpiela con un paño húmedo.
- La parte de ventilación de la placa debe limpiarse con un cepillo de dientes o con un algodón.
- Si la placa necesita reparaciones, estas solamente deben ser realizadas por personal certificado.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Códigos de advertencia y seguridad

Cuando la placa detecta problemas deja de funcionar y muestra los códigos pertinentes en la pantalla. Esto protege el aparato y le indica cuál es el problema.

Código del error	Posibles causas	Solución
E0	Recipientes de cocina colocados de manera incorrecta, de materiales no compatibles con la placa o con diámetro inferior a 12 cm.	Elija los recipientes adecuados y colóquelos correctamente.
E1	Tensión inferior a 85V	La tensión tiene que volver a ser normal.
E2	Tensión superior a 275V	La tensión tiene que volver a ser normal.
E3	El sensor de superficie está abierto o se ha producido un cortocircuito.	Llame al servicio de atención al cliente Cecotec.
E4	El sensor IGBT está abierto o se ha producido un cortocircuito.	Llame al servicio de atención al cliente Cecotec.
E5	La temperatura de la superficie es superior a 280 °C.	No ponga ningún recipiente en la placa hasta que esta se enfríe.
E6	El sensor de temperatura ha alcanzado una temperatura superior a 105 °C, por lo que se ha activado la protección contra el sobrecalentamiento.	Asegúrese de que la entrada y la salida de la placa no estén bloqueadas y que el ventilador de refrigeración esté funcionando.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 02559

Producto: Full Magma Slim

Voltaje: 220-240 V ~

Frecuencia: 50-60 Hz

Potencia nominal: 2000 W

El consumo de potencia en modo "standby" es de 0,65W usando para ello las directrices de la norma EN 50564:2011 y de los reglamentos europeos 1275/2008/EC y 801/2013/EC. Para ello el aparato se conecta a la red eléctrica sin realizar ninguna función, esperando a que se active dicho modo de "standby".

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Hob surface
2. Control panel
3. Display
4. Cooking zone

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the appliance.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Induction hob
- Instruction manual

3. OPERATION

Changing modes with the Mode icon

1. Make sure the induction hob is switched on before changing modes.
2. Locate the Mode icon  on the control panel of the induction hob.
3. To change modes, touch the Mode icon once: the hob will switch modes each time the Mode icon is touched.
4. The indicator light of the corresponding mode will switch on upon selection.
5. Keep touching the Mode icon until the indicator light of the desired mode lights up.
6. Once the mode has been selected, you can start using the induction hob.

Modes and indicator lights. Fig. 2

1. Child Lock icon / Stew Mode indicator light
2. Timer icon / Soup Mode indicator light
3. Decrease icon / Pancake indicator light
4. Increase icon / Sauté indicator light
5. Mode icon / Frying indicator light
6. On-Standby icon / Hot Pot indicator light

Hot Pot mode

- The power for Hot Pot mode is set to 1200 W by default.
- You can adjust the power to your needs from 300 to 2000 W.

Sauté mode

- The power for Sauté mode is set to 1600 W by default.
- You can adjust the power to your needs from 300 to 2000 W.

Frying mode

- The temperature for Frying mode is set to 160 °C by default.
- You can adjust the temperature to your needs from 60 to 240 °C.

Soup mode

- The time for Soup mode is set to 2 hours by default.
- You can adjust the timer to your needs from 0 to 3 hours.
- Long-touch the increase icon  to increase the time by 10 minutes. Long-touch the decrease icon  to decrease the time by 10 minutes.
- Short-touch the increase icon  to increase the time by 1 minute. Short-touch the decrease icon  to decrease the time by 1 minute.

Stew mode

- The time for Stew mode is set to 1,5 hours by default.
- You can adjust the timer to your needs from 0 to 3 hours.
- Long-touch the increase icon  to increase the time by 10 minutes. Long-touch the decrease icon  to decrease the time by 10 minutes.
- Short-touch the increase icon  to increase the time by 1 minute. Short-touch the decrease icon  to decrease the time by 1 minute.

Pancake mode

- The temperature for Pancake mode is set to 180 °C by default.
- You can adjust the temperature to your needs from 60 to 240 °C.

ENGLISH

ON/Standby mode

- Touch the ON/Standby icon to switch the induction hob on: the display will show ON.
- Touch the icon again to switch the induction hob off.

Timer icon

- Time range: 0 – 3 hours.
- Long-touch the increase icon ⌚ to increase the time by 10 minutes. Long-touch the decrease icon ⌚ to decrease the time by 10 minutes.
- Short-touch the increase icon ⌚ to increase the time by 1 minute. Short-touch the decrease icon ⌚ to decrease the time by 1 minute.
- The time setting will be confirmed after 5 seconds.

Child Lock icon

- Touch the Child Lock icon Ⓜ to block all control-panel icons except for the On/Standby one: the display will show 'Loc'.
- Long-touch the Child Lock icon Ⓜ to unlock all control-panel icons.

Residual heat (-H-)

In case of residual post switch-off heat, the display will show '-H-'.

Compatible cookware and materials

- Steel or cast iron
- Enamelled iron
- Stainless steel
- Pots/pans with a 12 to 26 cm diameter

Incompatible cookware and materials

- Heat-resistant glass
- Ceramic cookware
- Copper
- Aluminium pots/pans
- Round-bottomed pots/pans with a 12 cm diameter.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the induction hob after every use.
- Unplug and wait until the induction hob has cooled down before cleaning it.
- If the surface becomes dirty, wipe it with a damp cloth.
- Clean all ventilation inlets and outlets with a toothbrush or a cotton swab.
- If the hob needs repairing, refer only to qualified personnel.

5. TROUBLESHOOTING

Error codes and safety

If the hob detects a problem, it will stop working and the display will show the corresponding error code.

Error code	Possible causes	Solution
E0	Incorrectly positioned cookware, induction-incompatible material, or less-than-12-cm diameter.	Choose compatible cookware and position it correctly on the cooking zone.
E1	Voltage below 85 V.	Voltage needs to return to normal.
E2	Voltage above 275 V.	Voltage needs to return to normal.
E3	The surface sensor is exposed or a short circuit occurred.	Contact Cecotec Customer Service.
E4	The IGBT sensor is exposed or a short circuit occurred.	Contact Cecotec Customer Service.
E5	The surface temperature is above 280 °C.	Wait for the hob to cool down before placing any cookware on it.
E6	The overheating protection has been activated as a result of the temperature sensor exceeding 105 °C.	Make sure the inlet and outlet of the hob are not blocked and that the cooling fan is working.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 02559

Product: Full Magma Slim

ENGLISH

Voltage: 220-240 V ~

Frequency: 50-60 Hz

Rated power: 2000 W

The power consumption in Standby mode is 0.65 W using the guidelines of EN 50564:2011 and the European regulations 1275/2008/EC and 801/2013/EC. The appliance stays on until operating information is displayed.

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Surface
2. Fonctions
3. Écran
4. Foyer

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Plaque à induction
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

Instructions pour changer de fonction à l'aide de l'icône « Fonctions »

1. Avant de changer de fonction, assurez-vous que la plaque à induction est correctement allumée.
2. Identifiez l'icône des fonctions. 
3. Pour changer de fonction, appuyez sur l'icône des fonctions afin de sélectionner la fonction souhaitée. Chaque fois que vous appuyez sur cette icône, vous passerez à la fonction suivante dans l'ordre prédéterminé.
4. Les indicateurs de la plaque à induction afficheront la fonction sélectionnée.
5. Continuez à appuyer sur l'icône des fonctions jusqu'à ce que la fonction souhaitée s'allume.
6. Une fois la fonction souhaitée allumée, les utilisateurs peuvent commencer à utiliser

FRANÇAIS

la plaque à induction en fonction des caractéristiques et des réglages particuliers de la fonction.

Fonctions. Img. 2

1. Verrouillage / Fonction Ragoût
2. Minuterie / Fonction Soupe
3. Diminuer / Fonction Crêpes-Pancakes
4. Augmenter / Fonction Faire revenir
5. Fonctions / Faire frire
6. Marche-Arrêt / Fonction Bouillon

Bouillon

- Par défaut, la puissance de cette fonction est de 1200 W.
- L'utilisateur peut régler la puissance en fonction de ses besoins. La puissance est comprise entre 300 W et 2000 W.

Faire revenir

- Par défaut, la puissance de cette fonction est de 1600 W.
- L'utilisateur peut régler la puissance en fonction de ses besoins. La puissance est comprise entre 300 W et 2000 W.

Faire frire

- Par défaut, la température de cette fonction est de 160 °C.
- L'utilisateur peut régler la température en fonction de ses besoins. La température est comprise entre 60 et 240 °C.

Soupe

- Par défaut, le temps de cette fonction est de 2 heures.
- L'utilisateur peut régler la minuterie en fonction de ses besoins. Le temps est compris entre 0:00 et 3:00 heures.
- Si vous appuyez longuement sur l'icône ☹, le temps augmentera de 10 minutes. Si vous appuyez longuement sur l'icône ☺, le temps diminuera de 10 minutes.
- Si vous appuyez brièvement sur l'icône ☹, le temps augmentera d'une minute. Si vous appuyez brièvement sur l'icône ☺, le temps diminuera d'une minute.

Ragoût

- Par défaut, le temps de cette fonction est d'1 h 30 min.
- L'utilisateur peut régler la minuterie en fonction de ses besoins. Le temps est compris entre 0:00 et 3:00 heures.
- Si vous appuyez longuement sur l'icône ☹, le temps augmentera de 10 minutes. Si vous appuyez longuement sur l'icône ☺, le temps diminuera de 10 minutes.

- Si vous appuyez brièvement sur l'icône ☺, le temps augmentera d'une minute. Si vous appuyez brièvement sur l'icône ☹, le temps diminuera d'une minute.

Crêpes/Pancakes

- Par défaut, la température de cette fonction est de 180 °C.
- L'utilisateur peut régler la température en fonction de ses besoins. La température est comprise entre 60 et 240 °C.

Marche/Arrêt

- Appuyez sur cette icône, le témoin s'allumera et l'appareil commencera à fonctionner.
- Appuyez à nouveau sur cette icône et l'appareil s'éteindra.

Minuterie

- Le temps peut être réglé de 0:00 à 3:00 heures.
- Si vous appuyez longuement sur l'icône ☺, le temps augmentera de 10 minutes. Si vous appuyez longuement sur l'icône ☹, le temps diminuera de 10 minutes.
- Si vous appuyez brièvement sur l'icône ☺, le temps augmentera d'une minute. Si vous appuyez brièvement sur l'icône ☹, le temps diminuera d'une minute.
- Le temps sera confirmé après 5 secondes.

Fonction de verrouillage

- Appuyez sur le bouton de verrouillage Ⓜ, l'écran affichera « Loc ». Les autres icônes ne fonctionneront pas, à l'exception de l'icône Marche/Arrêt.
- Appuyez longuement sur l'icône de verrouillage Ⓜ pour déverrouiller les autres icônes.

« H »

Après avoir éteint l'appareil, si la température est élevée, « -H- » s'affichera sur l'écran.

Ustensiles et matériaux compatibles

- Acier ou fonte
- Fer émaillé
- Acier inoxydable
- Poêles/Casserolles d'un diamètre de 12 à 26 cm

Ustensiles et matériaux non compatibles

- Verre résistant à la chaleur
- Ustensiles de cuisson en céramique
- Cuivre
- Casseroles/poêles en aluminium
- Casseroles à fond rond ou d'un diamètre de 12 cm

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez la plaque après chaque utilisation.
- Débranchez et attendez que la plaque à induction ait refroidi avant de la nettoyer.
- Si la surface est sale, nettoyez-la avec un chiffon humide.
- La sortie de ventilation de la plaque doit être nettoyée à l'aide d'une brosse à dents ou d'un coton.
- Si la plaque doit être réparée, les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Codes d'erreur

Lorsque la plaque détecte des problèmes, elle cesse de fonctionner et affiche les codes correspondants à l'écran. Cela protège l'appareil et vous indique quel est le problème.

Codes d'erreur	Possibles causes	Solution
E0	Ustensile de cuisson mal placé, fabriqué avec des matériaux non compatibles avec la plaque ou d'un diamètre inférieur à 12 cm.	Choisissez les bons ustensiles et placez-les correctement.
E1	Tension inférieure à 85 V	La tension doit revenir à la normale.
E2	Tension supérieure à 275 V	La tension doit revenir à la normale.
E3	Le capteur de la surface est ouvert ou un court-circuit s'est produit.	Contactez le Service Après-Vente de Cecotec.
E4	Le capteur IGBT est ouvert ou un court-circuit s'est produit.	Contactez le Service Après-Vente de Cecotec.
E5	La température de surface est supérieure à 280 °C.	Ne placez aucun ustensile sur la plaque de cuisson avant qu'elle n'ait refroidi.

E6	Le capteur de température a atteint une température supérieure à 105 °C et la protection contre la surchauffe a été activée.	Assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air de la plaque ne sont pas bloquées et que le ventilateur de refroidissement fonctionne.
----	--	---

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 02559

Produit : Full Magma Slim

Voltage : 220-240 V ~

Fréquence : 50-60 Hz

Puissance nominale : 2000 W

La consommation d'énergie en mode veille est de 0,65 W selon les directives de la norme EN 50564:2011 et les règlements européens 1275/2008/CE et 801/2013/CE. Pour ce faire, branchez l'appareil sans effectuer aucune fonction et attendez que le mode veille soit activé.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Oberfläche des Induktionskochfelds
2. Bedienfeld
3. Display
4. Umfang des Kochens

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Induktionskochfeld
- Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

Anweisungen zum Ändern der Modi mit dem Symbol „Modus“

1. Vergewissern Sie sich, dass das Induktionskochfeld richtig eingeschaltet ist, bevor Sie die Betriebsart wechseln.
2. Suchen Sie das Modus-Symbol auf dem Bedienfeld des Induktionskochfelds. Es ist durch das Symbol  gekennzeichnet.
3. Um die Betriebsarten des Induktionskochfeldes zu ändern, drücken Sie einmal das Symbol „Modus“. Mit jedem Druck auf dieses Symbol gelangen Sie in einer vorgegebenen Reihenfolge zum nächsten verfügbaren Modus.
4. Auf dem Display des Induktionskochfeldes wird der aktuell gewählte Modus sichtbar angezeigt.

DEUTSCH

5. Drücken Sie das Modus-Symbol so lange, bis der gewünschte Modus aufleuchtet.
6. Sobald der gewünschte Modus aktiviert ist, kann der Benutzer das Induktionskochfeld entsprechend den besonderen Merkmalen und Einstellungen dieses Modus verwenden.

Modi. Abb.2

1. Sperrung/ Eintopf-Modus
1. Timer/ Suppe-Modus
2. Verringern/ Pfannkuchen-Modus
3. Erhöhung/ Rührbraten-Modus
4. Funktion/ Frittieren-Modus
5. On-Standby/ Hot Pot-Modus

Hot Pot-Modus

- Standardmäßig beträgt die Leistung der Hot Pot-Modus 1200 W.
- Der Benutzer kann die Leistung nach seinen Bedürfnissen einstellen. Der Leistungsbereich beträgt 300W-2000W.

Rührbraten-Modus

- Die Leistungseinstellung für die Rührbraten-Modus beträgt standardmäßig 1600 W.
- Der Benutzer kann die Leistung nach seinen Bedürfnissen einstellen. Der Leistungsbereich beträgt 300W-2000W.

Frittieren-Modus

- Standardmäßig beträgt die Temperatur der Frittieren-Modus 160°C.
- Der Benutzer kann die Temperatur nach seinen Bedürfnissen einstellen. Der Temperaturbereich liegt zwischen 60°C und 240°C.

Suppe-Modus

- Standardmäßig ist die Uhrzeit für die Suppen-Modus 2:00 Std.
- Der Benutzer kann den Timer nach seinen Bedürfnissen einstellen. Die Zeitspanne beträgt 0:00-3:00.
- Wenn Sie das Symbol ☰ gedrückt halten, wird die Zeit um 10 Minuten verlängert. Wenn Sie das Symbol ☷ gedrückt halten, wird die Zeit um 10 Minuten verkürzt.
- Wenn Sie das Symbol ☱ kurz drücken, wird die Zeit um 1 Minute verlängert. Wenn Sie das Symbol ☲ kurz drücken, wird die Zeit um 1 Minute verkürzt.

Eintopf-Modus

- Die Standardzeit für den Eintopf-Modus ist 1:30 Std.
- Der Benutzer kann den Timer nach seinen Bedürfnissen einstellen. Die Zeitspanne beträgt 0:00-3:00 Std.
- Wenn Sie das Symbol ☰ gedrückt halten, wird die Zeit um 10 Minuten verlängert. Wenn Sie

das Symbol  gedrückt halten, wird die Zeit um 10 Minuten verkürzt.

- Wenn Sie das Symbol  kurz drücken, wird die Zeit um 1 Minute verlängert. Wenn Sie das Symbol  kurz drücken, wird die Zeit um 1 Minute verkürzt.

Pfannkuchen-Modus

- Standardmäßig ist die Temperatur der Pfannkuchen-Modus auf 180°C eingestellt.
- Der Benutzer kann die Temperatur nach seinen Bedürfnissen einstellen. Der Temperaturbereich liegt zwischen 60°C und 240°C.

ON/ Standby-Funktion

- Drücken Sie das Symbol ON/Standby; die Kontrollleuchte zeigt ON an und das Gerät beginnt zu arbeiten.
- Drücken Sie erneut auf ON/Standby und das Gerät schaltet sich aus.

Zeitschaltuhr-Funktion

- Die Zeitspanne beträgt 0:00-3:00 Std.
- Wenn Sie das Symbol  gedrückt halten, wird die Zeit um 10 Minuten verlängert. Wenn Sie das Symbol  gedrückt halten, wird die Zeit um 10 Minuten verkürzt.
- Wenn Sie das Symbol  kurz drücken, wird die Zeit um 1 Minute verlängert. Wenn Sie das Symbol  kurz drücken, wird die Zeit um 1 Minute verkürzt.
- Die Zeit wird 5 Sekunden nach der Durchführung eines Vorgangs bestätigt.

Sperrfunktion

- Drücken Sie das Sperrsymbol  und auf dem Display wird „Loc“ angezeigt. Die anderen Symbole können nicht verwendet werden, mit Ausnahme des Symbols „On/Standby“.
- Halten Sie das Sperrsymbol gedrückt , um es zu entsperren.

H

Nach dem Ausschalten, wenn die Temperatur des Geräts hoch ist, wird „-H-“ angezeigt.

Geeignete Behälter

- Stahl oder Gusseisen
- Emailliertes Eisen
- Edelstahl
- Bratpfannen mit einem Durchmesser von 12 bis 26 cm.

Nicht geeignete Behälter

- Hitzebeständiges Glas
- Keramische Gefäße
- Kupfer
- Aluminiumtöpfe/Pfannen
- Pfannen mit rundem Boden oder Pfannen mit einem Durchmesser von 12 cm.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie das Induktionskochfeld nach jedem Gebrauch.
- Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis das Induktionskochfeld abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Wenn die Oberfläche verschmutzt ist, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab.
- Der Entlüftungsteil des Induktionskochfelds sollte mit einer Zahnbürste oder Watte gereinigt werden.
- Wenn das Induktionskochfeld repariert werden muss, sollten diese Arbeiten nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Warn- und Sicherheitsvorschriften

Wenn das Induktionskochfeld Probleme feststellt, stellt sie den Betrieb ein und zeigt die entsprechenden Warncodes auf dem Bildschirm an. Dadurch wird das Gerät geschützt und Sie erfahren, wo das Problem liegt.

Fehlercode	Mögliche Ursache	Lösung
E0	Falsch positioniertes Kochgeschirr, das aus Materialien besteht, die nicht mit dem Kochfeld kompatibel sind oder einen Durchmesser von weniger als 12 cm hat.	Wählen Sie die richtigen Behälter und stellen Sie sie richtig auf.
E1	Spannung unter 85V	Die Spannung muss sich wieder normalisieren.
E2	Spannung über 275V	Die Spannung muss sich wieder normalisieren.
E3	Der Oberflächensensor ist offen oder es liegt ein Kurzschluss vor.	Wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.
E4	Der IGBT-Sensor ist offen oder es liegt ein Kurzschluss vor.	Wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.

E5	Die Oberflächentemperatur liegt über 280 °C.	Stellen Sie keine Behälter auf das Induktionskochfeld, bevor es abgekühlt ist.
E6	Der Temperatursensor hat eine Temperatur von über 105 °C erreicht und der Überhitzungsschutz wurde aktiviert.	Vergewissern Sie sich, dass die Ein- und Auslassöffnungen der Karte nicht blockiert sind und dass der Lüfter in Betrieb ist.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 02559

Produkt: Full Magma Slim

Spannung: 220-240 V ~

Frequenz: 50-60 Hz

Spannung: 2000 W

Die Leistungsaufnahme im Standby-Modus beträgt 0,65 W unter Berücksichtigung der Richtlinien der EN 50564:2011 und der europäischen Richtlinien 1275/2008/EG und 801/2013/EG. Zu diesem Zweck wird das Gerät an das Stromnetz angeschlossen, ohne eine Funktion auszuführen, und wartet darauf, dass der Standby-Modus aktiviert wird.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten. Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Superficie del piano cottura
2. Pannello di controllo
3. Display
4. Zona di cottura

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Piano cottura a induzione
- Manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

Selezione della modalità tramite l'icona Modalità

1. Prima di selezionare una modalità, accertarsi che il piano cottura a induzione sia acceso.
2. Individuare l'icona Modalità  sul pannello di controllo del piano cottura a induzione.
3. Per selezionare tra le diverse modalità del piano cottura a induzione, toccare una volta l'icona Modalità: la modalità cambierà ad ogni tocco dell'icona seguendo una sequenza predefinita.
4. La spia della modalità selezionata si illuminerà in modo chiaro.
5. Toccare l'icona Modalità finché la spia della modalità desiderata non si illumina.
6. Una volta selezionata la modalità desiderata, sarà possibile procedere all'uso del piano cottura a induzione.

Modalità e spie. Fig. 2

1. Icona Blocco di sicurezza per bambini – Spia Stufato
2. Icona Timer – Spia Minestra
3. Icona di riduzione – Spia Pancake
4. Icona di aumento – Spia Soffritto
5. Icona Modalità – Spia Frittura
6. Icona On-Standby – Spia Hot Pot

Modalità Hot Pot

- La potenza in modalità Hot Pot è impostata a 1200 W per default.
- È possibile regolare la potenza da 300 a 2000 W in base alle proprie esigenze.

Modalità Soffritto

- La potenza in modalità Soffritto è impostata a 1600 W per default.
- È possibile regolare la potenza da 300 a 2000 W in base alle proprie esigenze.

Modalità Frittura

- La temperatura in modalità Soffritto è impostata a 160 °C per default.
- È possibile regolare la temperatura da 60 a 240 °C in base alle proprie esigenze.

Modalità Minestra

- Il tempo in modalità Minestra è impostato a 2 ore per default.
- È possibile regolare il timer da 0 a 3 ore in base alle proprie esigenze.
- Toccare a lungo l'icona ⏲ per aumentare il tempo di 10 minuti. Toccare a lungo l'icona ⏴ per diminuire il tempo di 10 minuti.
- Toccare brevemente l'icona ⏲ per aumentare il tempo di 1 minuto. Toccare brevemente l'icona ⏴ per diminuire il tempo di 1 minuto.

Spia Stufato

- Il tempo in modalità Stufato è impostato a 1,5 ore per default.
- È possibile regolare il timer da 0 a 3 ore in base alle proprie esigenze.
- Toccare a lungo l'icona ⏲ per aumentare il tempo di 10 minuti. Toccare a lungo l'icona ⏴ per diminuire il tempo di 10 minuti.
- Toccare brevemente l'icona ⏲ per aumentare il tempo di 1 minuto. Toccare brevemente l'icona ⏴ per diminuire il tempo di 1 minuto.

Modalità Pancake

- La temperatura in modalità Pancake è impostata a 180 °C per default.
- È possibile regolare la temperatura da 60 a 240 °C in base alle proprie esigenze.

Icona On-Standby

- Per mettere in funzione l'apparecchio, toccare l'icona On-Standby: il display visualizzerà ON.
- Toccare nuovamente l'icona per spegnere l'apparecchio.

Icona Timer

- Intervallo di tempo: 0 – 3 h.
- Toccare a lungo l'icona ⏸ per aumentare il tempo di 10 minuti. Toccare a lungo l'icona ⏸ per diminuire il tempo di 10 minuti.
- Toccare brevemente l'icona ⏸ per aumentare il tempo di 1 minuto. Toccare brevemente l'icona ⏸ per diminuire il tempo di 1 minuto.
- Il tempo verrà confermato 5 secondi dopo la selezione.

Icona Blocco di sicurezza per bambini

- Per attivare il blocco di sicurezza per bambini, toccare l'icona ⏸ : il display visualizzerà "Loc" e tutte le icone verranno bloccate, eccetto l'icona On/Standby.
- Toccare a lungo l'icona ⏸ per sbloccare il pannello di controllo.

Calore residuo (-H-)

In caso di calore residuo post-spegnimento, il display visualizzerà "-H-".

Utensili e materiali compatibili

- Acciaio o ghisa
- Ferro smaltato
- Acciaio inossidabile
- Pentole/padelle di diametro compreso tra 12 e 26 cm

Utensili e materiali incompatibili

- Vetro resistente al calore
- Utensili in ceramica
- Rame
- Pentole/padelle in alluminio
- Pentole/padelle con fondo rotondo e diametro di 12 cm

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire il piano cottura dopo ogni uso.
- Scollega la spina e attendere che il piano cottura a induzione si raffreddi prima di pulirlo.
- Se la superficie è sporca, pulirla con un panno umido.
- Pulire la ventilazione del piano cottura con uno spazzolino da denti o un cotton fioc.
- Se sono necessarie riparazioni, rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Codici di avviso e sicurezza

Quando il piano cottura rileva un problema, smette di funzionare e il display visualizza il codice corrispondente per avvisare circa la natura del problema.

Codice di errore	Possibili cause	Soluzione
E0	Utensile posizionato in modo errato, materiale incompatibile o diametro inferiore a 12 cm.	Scegliere un utensile di cottura compatibile e posizionarlo correttamente sulla zona di cottura.
E1	Tensione inferiore a 85 V.	Riportare la tensione a valori normali.
E2	Tensione superiore a 275 V.	Riportare la tensione a valori normali.
E3	Il sensore di superficie è esposto o si è verificato un cortocircuito.	Contattare il Servizio Clienti ufficiale di Cecotec.
E4	Il sensore IGBT è esposto o si è verificato un cortocircuito.	Contattare il Servizio Clienti ufficiale di Cecotec.
E5	La temperatura superficiale è superiore a 280 °C.	Attendere che il piano cottura si raffreddi prima di collocarvi sopra un utensile.
E6	Il sensore di temperatura ha raggiunto una temperatura superiore a 105 °C ed è stata attivata la protezione contro il surriscaldamento.	Assicurarsi che l'ingresso e l'uscita di ventilazione piano cottura non siano bloccati e che la ventola di raffreddamento funzioni.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 02559
 prodotto: Full Magma Slim
 Tensione: 220-240 V~
 Frequenza: 50-60 Hz
 Potenza nominale: 2000 W

Il consumo energetico in modalità Standby è di 0,65 W secondo le linee guida della norma EN 50564:2011 e le normative europee 1275/2008/CE e 801/2013/CE. A tal fine, l'apparecchio viene collegato alla rete elettrica senza svolgere alcuna funzione, in attesa che si verifichi quanto sopra.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.



Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il

consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Superfície da placa
2. Painel de controlo
3. Ecrã
4. Zona de cozedura

Painel de controlo. Fig. 2

1. Ícone Bloqueio / Indicador Modo Estufado
2. Ícone Temporizador / Indicador Modo Sopa
3. Ícone Diminuir / Indicador Modo Panqueca
4. Ícone Aumentar / Indicador Modo Refogar
5. Ícone Modo / Indicador Modo Fritar
6. Ícone Ligar/Desligar / Indicador Modo Hot Pot

NOTA

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Placa de indução
- Manual do utilizador

3. FUNCIONAMENTO

Mudar o modo

1. Antes de proceder à mudança de modo de funcionamento, certifique-se de que a placa de indução está corretamente ligada.
2. Toque no ícone Modo  no painel de controlo.
3. Para alterar os modos de funcionamento da placa de indução, toque uma vez no ícone Modo. Cada toque no ícone muda para o modo seguinte de acordo com uma sequência predefinida.
4. O ecrã da placa de indução mostrará o modo atualmente selecionado.
5. Continue a carregar no ícone Modo até o indicador do modo pretendido ficar aceso.
6. Uma vez ativado o modo desejado, poderá começar a utilizar a placa de indução de acordo com as características e as definições específicas desse modo.

Modos

Hot Pot

- A potência padrão do modo Hot Pot é de 1200 W.
- Pode ajustar a potência de acordo com as suas necessidades. A faixa de potência é de 300 - 2000 W.

Refogar

- A potência padrão do modo Refogar é de 1600 W.
- Pode ajustar a potência de acordo com as suas necessidades. A faixa de potência é de 300 - 2000 W.

Fritar

- A temperatura padrão do modo Fritar é de 160 °C.
- Pode ajustar a temperatura de acordo com as suas necessidades. A faixa de temperatura é de 60 °C a 200 °C.

Sopa

- O tempo padrão do modo Sopa é 2:00 h.
- Pode ajustar o temporizador de acordo com as suas necessidades. O intervalo de tempo é de 0:00 -3:00 h.
- Se tocar e segurar o ícone , o tempo aumentará 10 minutos. Se tocar e segurar o ícone , o tempo diminuirá 10 minutos.
- Se tocar brevemente o ícone , o tempo aumentará 1 minuto. Se tocar brevemente o ícone , o tempo diminuirá 1 minuto.

Estufado

- O tempo padrão do modo Estufado é 1:30 h.
- Pode ajustar o temporizador de acordo com as suas necessidades. O intervalo de tempo é de 0:00-3:00 h.
- Se tocar e segurar o ícone , o tempo aumentará 10 minutos. Se tocar e segurar o ícone , o tempo diminuirá 10 minutos.
- Se tocar brevemente o ícone , o tempo aumentará 1 minutos. Se tocar brevemente o ícone , o tempo diminuirá 1 minutos.

Panqueca

- A temperatura padrão do modo Panqueca é de 180 °C.
- Pode ajustar a temperatura de acordo com as suas necessidades. A faixa de temperatura é de 60 °C a 200 °C.

Ligar/Desligar

- Toque no ícone Ligar/Desligar, o ecrã mostrará "ON" e o aparelho começará a funcionar.
- Toque novamente e o aparelho desligar-se-á.

Função Temporizador

- O intervalo de tempo é de 0:00-3:00 h.
- Se tocar e segurar o ícone , o tempo aumentará 10 minutos. Se tocar e segurar o ícone , o tempo diminuirá 10 minutos.
- Se tocar brevemente o ícone , o tempo aumentará 1 minuto. Se tocar brevemente o ícone , o tempo diminuirá 1 minuto.
- O tempo será confirmado 5 segundos após a realização de qualquer operação.

Função Bloqueio

- Toque o ícone  e o ecrã mostrará "Loc". Os outros ícones não podem ser utilizados, exceto o ícone Ligar/Desligar.
- Mantenha segurado o ícone  para desbloquear a placa.

Calor residual

Após desligar a placa, se a temperatura do aparelho for elevada, o ecrã mostrará "H".

Recipientes/materiais adequados

- Aço ou ferro fundido
- Ferro esmaltado
- Aço inoxidável
- Frigideiras/Panelas com um diâmetro de 12 a 26 cm

PORTUGUÊS

Recipientes/materiais não adequados

- Vidro resistente ao calor
- Recipientes de cerâmica
- Cobre
- Frigideiras/Panelas de alumínio
- Panelas de fundo redondo ou com um diâmetro de 12 cm

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe a placa de indução após cada utilização.
- Desligue a ficha da tomada e espere que a placa de indução arrefeça antes de a limpar.
- Se a superfície ficar suja, limpe-a com um pano húmido.
- A parte de ventilação da placa deve ser limpa com uma escova de dentes ou algodão.
- Se a placa necessitar de reparações, devem ser efetuadas apenas por pessoal qualificado.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Códigos de erro

Quando a placa detetar problemas, deixará de funcionar e apresentará os respetivos códigos no ecrã. Isto protege o aparelho e indica-lhe qual é o problema.

Código de erro	Possíveis causas	Solução
E0	Utensílios de cozinha mal colocados, de materiais não adequados à placa ou com um diâmetro inferior a 12 cm.	Escolha os recipientes aptos e coloque-os corretamente.
E1	Tensão inferior a 85 V.	É necessário que a tensão volte ao seu estado normal.
E2	Tensão superior a 275 V.	É necessário que a tensão volte ao seu estado normal.
E3	O sensor de superfície está aberto ou ocorreu um curto-circuito.	Contacte com o Serviço de Atendimento ao Consumidor da Cecotec
E4	O sensor IGBT está aberto ou ocorreu um curto-circuito.	Contacte com o Serviço de Atendimento ao Consumidor da Cecotec

E5	A temperatura da superfície é superior a 280 °C.	Não coloque nenhum recipiente sobre a placa de cozedura antes de esta ter arrefecido.
E6	O sensor de temperatura atingiu uma temperatura superior a 105 °C e a proteção contra sobreaquecimento foi ativada.	Certifique-se de que a entrada e a saída da placa não estão bloqueadas e que o ventilador de arrefecimento está a funcionar.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 02559

Produto: Full Magma Slim

Tensão: 220-240 V ~

Frequência: 50-60 Hz

Potência nominal: 2000 W

O consumo de energia no modo Standby é 0,65 W utilizando as diretrizes da norma EN 50564:2011 e os regulamentos europeus 1275/2008/EC e 801/2013/EC. Para este efeito, o aparelho é ligado à rede sem executar qualquer função, à espera que o modo Standby seja ativado.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Oppervlak van de Inductiekookplaat
2. Bedieningspaneel
3. Verlicht scherm
4. Kookonttrek

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Inductiekookplaat
- HEPA luchtuitlaat x1

3. WERKING

Instructies om van modus te veranderen met de knop "Functie"

1. Zorg ervoor dat de inductiekookplaat goed is ingeschakeld voordat u van bedrijfsmodus verandert.
2. Zoek de knop met het label "Functie" op het bedieningspaneel van de inductiekookplaat. Deze knop is herkenbaar aan het icoon .
3. Om de bedrijfsmodi van de inductiekookplaat te wijzigen, drukt u eenmaal op de knop "Functie". Elke druk op deze knop brengt u naar de volgende beschikbare modus in een vooraf bepaalde volgorde.
4. Op het scherm van de inductiekookplaat is de huidige geselecteerde modus zichtbaar.
5. Blijf op de knop "Function" drukken tot de gewenste modus verlicht is.

NEDERLANDS

6. Zodra de gewenste modus is geactiveerd, kunnen gebruikers de inductiekookplaat gebruiken volgens de specifieke functies en instellingen van die modus.

Modi. Fig. 2

1. Modus vergrendelen/ Modus stoofpot
2. Timer/ Soep modus
3. Verlagen/ Pannenkoek modus
4. Verhoog/ Braad modus
5. Functie/ Frituur modus
6. On Stand-by/Hot pot modus

Hot pot

- Standaard is het vermogen van de Hot pot functie 1200 W.
- De gebruiker kan het vermogen aanpassen aan zijn behoeften. Het vermogensbereik is 300W-2000W.

Braden

- Standaard staat het vermogen voor de braad functie ingesteld op 1600 W.
- De gebruiker kan het vermogen aanpassen aan zijn behoeften. Het vermogensbereik is 300W-2000W.

Frituren

- Standaard is de temperatuur van de frituur functie 160°C.
- De gebruiker kan de temperatuur aanpassen aan zijn behoeften. Het temperatuurbereik loopt van 60°C tot 240°C.

Soep

- Standaard is de tijd van de soepfunctie 2:00.
- De gebruiker kan de timer aanpassen aan zijn behoeften. Het tijdsbereik loopt van 0:00 tot 3:00.
- Als u het icoon ☹ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 10 minuten verlengd. Als u het icoon ☺ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 10 minuten verlaagd.
- Als u het icoon ☹ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 1 minuut verlengd. Als u het icoon ☺ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 1 minuut verlaagd.

Stoofpot

- De standaardtijd voor de stoofpot functie is 1:30.
- De gebruiker kan de timer aanpassen aan zijn behoeften. Het tijdsbereik loopt van 0:00 tot 3:00.
- Als u het icoon ☹ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 10 minuten verlengd. Als u het icoon ☺ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 10 minuten verlaagd.

- Als u het icoon ☹ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 1 minuut verlengd. Als u het icoon ☺ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 1 minuut verlaagd.

Pannenkoeken

- Standaard is de temperatuur van de pannenkoek functie 180°C.
- De gebruiker kan de temperatuur aanpassen aan zijn behoeften. Het temperatuurbereik loopt van 60°C tot 240°C.

ON/ Stand-by functie

- Druk op ON/Stand-by; het indicatielampje geeft ON aan en het apparaat begint te werken.
- Druk nogmaals op ON/Stand-by om het apparaat uit te schakelen.

Timer

- Het tijdsbereik loopt van 0:00 tot 3:00.
- Als u het icoon ☹ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 10 minuten verlengd. Als u het icoon ☺ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 10 minuten verlaagd.
- Als u het icoon ☹ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 1 minuut verlengd. Als u het icoon ☺ ingedrukt houdt, wordt de tijd met 1 minuut verlaagd.
- De tijd wordt bevestigd 5s nadat een bewerking is uitgevoerd.

Vergrendelingsfunctie

- Druk op de vergrendelknop Ⓢ en op het scherm verschijnt "Loc". De andere knoppen kunnen niet worden gebruikt, behalve de knop "On/Stand-by".
- Houd de vergrendelknop Ⓢ ingedrukt om te ontgrendelen.

H

Na het uitschakelen, als de temperatuur van het apparaat hoog is, wordt "-H-" weergegeven.

Compatibele materialen

- Staal of gietijzer
- Geëmailleerd ijzer
- Roestvrij staal
- Pannen met een diameter van 12 tot 26 cm.

Niet-compatibele materialen

- Hittebestendig glas
- Vaatwerk van keramiek
- Koper
- Pannen van aluminium
- Pannen met ronde bodem of pannen met een diameter van 12 cm.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Maak de inductiekookplaat schoon na elk gebruik.
- Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot de inductiekookplaat is afgekoeld voordat u deze schoonmaakt.
- Als het oppervlak vuil wordt, veeg het dan af met een vochtige doek.
- Het ventilerende deel van de inductiekookplaat moet worden schoongemaakt met een tandenborstel of watten.
- Als de inductiekookplaat moet worden gerepareerd, mag dit alleen worden gedaan door gecertificeerd personeel.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Waarschuings- en veiligheidscodes

Wanneer de inductiekookplaat problemen detecteert, stopt het met werken en geeft het de relevante codes weer op het scherm. Dit beschermt het apparaat en vertelt u wat het probleem is.

Foutcode	Mogelijke oorzaken	Oplossing
E0	Verkeerd geplaatst kookgerei, gemaakt van materialen die niet compatibel zijn met de inductiekookplaat of met een diameter van minder dan 12 cm.	Kies het juiste kookgerei en plaats ze op de juiste manier.
E1	Spanning onder 85V	De spanning moet weer normaal worden.
E2	Spanning boven 275 V	De spanning moet weer normaal worden.
E3	De oppervlaktesensor is open of er is kortsluiting opgetreden.	Neem contact op met de klantenservice van Cecotec.
E4	De IGBT-sensor is open of er is kortsluiting opgetreden.	Neem contact op met de klantenservice van Cecotec.

E5	De oppervlaktetemperatuur is hoger dan 280 °C.	Plaats geen kookgerei op de inductiekookplaat totdat hij is afgekoeld.
E6	De temperatuursensor heeft een temperatuur van meer dan 105 °C bereikt en de oververhittingsbeveiliging is geactiveerd.	Controleer of de inlaat en de uitlaat van de inductiekookplaat niet geblokkeerd zijn en of de koelventilator werkt.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 02559

Product: Full Magma Slim

Voltage: 220-240 V ~

Frequentie: 50-60 Hz

Nominaal vermogen: 2000 W

Het stroomverbruik in stand-by modus is 0,65 W volgens de richtlijnen van EN 50564:2011 en de Europese verordeningen 1275/2008/EC en 801/2013/EC. Hiervoor wordt het apparaat aangesloten op het lichtnet zonder enige functie uit te voeren, wachtend tot de stand-by modus wordt geactiveerd.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid

contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Powierzchnia płyty
2. Panel kontroli
3. Podświetlany wyświetlacz
4. Obwód gotowania

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dotądzone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Płyta indukcyjna
- Instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE

Instrukcje dotyczące zmiany trybów za pomocą przycisku „Funkcja” 

1. Przed przystąpieniem do zmiany trybu pracy należy upewnić się, że płyta indukcyjna jest prawidłowo włączona.
2. Znajdź przycisk „Funkcja” na panelu sterowania płyty indukcyjnej. Przycisk ten będzie oznaczony ikoną .
3. Aby zmienić tryb pracy płyty indukcyjnej, należy jednokrotnie nacisnąć przycisk „Funkcja”. Każde naciśnięcie tego przycisku spowoduje przejście do następnego dostępnego trybu w określonej kolejności.
4. Na wyświetlaczu płyty indukcyjnej widoczny będzie aktualnie wybrany tryb.

POLSKI

5. Naciskaj przycisk „Funkcja”, aż podświetli się żądany tryb.
6. Po aktywowaniu żadanego trybu użytkownicy mogą rozpocząć korzystanie z płyty indukcyjnej zgodnie z określonymi funkcjami i ustawieniami tego trybu.

Tryby. Rys. 2

1. Blokada/ Tryb Duszenia
2. Czasomierz/ Tryb Zupy
3. Zmniejszanie/ Tryb Pancakes
4. Zwiększanie/ Tryb Podsmażenia
5. Funkcja/ Tryb Smażenia
6. On-Standby/ Tryb Hot pot

Hot pot

- Domyślnie moc funkcji Hot Pot wynosi 1200 W.
- Użytkownik może dostosować moc do swoich potrzeb. Zakres mocy wynosi 300W-2000W.

Podsmażenie

- Domyślne ustawienie mocy dla funkcji podsmażenia to 1600 W.
- Użytkownik może dostosować moc do swoich potrzeb. Zakres mocy wynosi 300W-2000W.

Smażenie

- Domyślnie temperatura funkcji smażenia wynosi 160°C.
- Użytkownik może dostosować moc do swoich potrzeb. Zakres temperatur wynosi od 60°C do 240°C.

Zupa

- Domyślnie czas funkcji zupy to 2:00.
- Użytkownik może dostosować moc do swoich potrzeb. Zakres czasu wynosi od 0:00 do 3:00.
- Naciśnięcie i przytrzymanie ikony ☹ spowoduje wydłużenie czasu o 10 minut. Naciśnięcie i przytrzymanie ikony ☺ spowoduje skrócenie czasu o 10 minut.
- Krótkie naciśnięcie ikony ☹ spowoduje wydłużenie czasu o 1 minutę. Krótkie naciśnięcie ikony ☺ spowoduje skrócenie czasu o 1 minutę.

Duszenie

- Domyślny czas dla funkcji Duszenie to 1:30.
- Użytkownik może dostosować moc do swoich potrzeb. Zakres czasu wynosi od 0:00 do 3:00.
- Naciśnięcie i przytrzymanie ikony ☹ spowoduje wydłużenie czasu o 10 minut. Naciśnięcie i przytrzymanie ikony ☺ spowoduje skrócenie czasu o 10 minut.
- Krótkie naciśnięcie ikony ☹ spowoduje wydłużenie czasu o 1 minutę. Krótkie naciśnięcie ikony ☺ spowoduje skrócenie czasu o 1 minutę.

Pancakes

- Domyślnie temperatura funkcji Pancake wynosi 180°C.
- Użytkownik może dostosować moc do swoich potrzeb. Zakres temperatur wynosi od 60°C do 240°C.

Funkcja ON/ Standby

- Nacisnąć przycisk ON/Standby; wskaźnik świetlny zaświeci ON, a urządzenie rozpocznie pracę.
- Ponowne naciśnięcie przycisku ON/Standby spowoduje wyłączenie urządzenia.

Funkcja czasomierza

- Zakres czasu od 0:00 do 3:00.
- Naciśnięcie i przytrzymanie ikony ☹ spowoduje wydłużenie czasu o 10 minut. Naciśnięcie i przytrzymanie ikony ☺ spowoduje skrócenie czasu o 10 minut.
- Krótkie naciśnięcie ikony ☹ spowoduje wydłużenie czasu o 1 minutę. Krótkie naciśnięcie ikony ☺ spowoduje skrócenie czasu o 1 minutę.
- Czas zostanie potwierdzony 5 sekund po wykonaniu jakiejkolwiek operacji.

Funkcja blokady

- Naciśnij przycisk blokady Ⓜ, a na wyświetlaczu pojawi się „Loc”. Pozostałe przyciski nie mogą być używane, z wyjątkiem przycisku „On/Standby”.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady Ⓜ, aby odblokować.

H

Po wyłączeniu, jeśli temperatura urządzenia jest wysoka, na wyświetlaczu pojawi się «-H-».

Kompatybilne naczynia

- Stal lub żeliwo
- Emaliowane żelazo
- Stal nierdzewna
- Patelnie/garnki o średnicy od 12 do 26 cm.

Niekompatybilne naczynia

- Szkło odporne na wysoką temperaturę
- Naczynia ceramiczne
- Miedź
- Patelnie/garnki aluminiowe
- Patelnie z okrągłym dnem lub patelnie o średnicy 12 cm.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Płytkę należy czyścić po każdym użyciu.
- Odcłącz ją i poczekaj, aż płyta indukcyjna ostygnie przed jej czyszczeniem.
- Jeśli powierzchnia ulegnie zabrudzeniu, przetrzyj ją wilgotną ściereczką.
- Wentylacyjną część płytki należy czyścić szczoteczką do zębów lub watą.
- Jeśli płyta wymaga naprawy, powinna być ona wykonywana wyłącznie przez certyfikowany personel.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kody ostrzegawcze i bezpieczeństwa

Gdy płyta wykryje problemy, przestaje działać i wyświetla odpowiednie kody na ekranie. Chroni to urządzenie i informuje o problemie.

Kody błędów	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
E0	Nieprawidłowo ustawione naczynia, wykonane z materiałów niekompatybilnych z płytą grzewczą lub o średnicy mniejszej niż 12 cm.	Wybierz odpowiednie naczyni i umieść je prawidłowo.
E1	Napięcie poniżej 85V	Napięcie musi wrócić do normy.
E2	Napięcie powyżej 275 V	Napięcie musi wrócić do normy.
E3	Czujnik powierzchniowy jest otwarty lub wystąpiło zwarcie.	Zadzwoń do działu obsługi klienta Cecotec.
E4	Czujnik IGBT jest otwarty lub wystąpiło zwarcie.	Zadzwoń do działu obsługi klienta Cecotec.
E5	Temperatura powierzchni przekracza 280°C.	Nie umieszczaj żadnych pojemników na płycie, dopóki płyta nie ostygnie.

E6	Czujnik temperatury osiągnął temperaturę powyżej 105°C i aktywowane zostało zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Upewnij się, że wlot i wylot płyty nie są zablokowane, a wentylator chłodzący działa.
----	--	---

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 02559

Produkt: Full Magma Slim

Napięcie: 220-240 V~

Frekwencja: 50-60 Hz

Moc znamionowa: 2000 W

Zużycie energii w trybie czuwania „standby” wynosi 0,65 W, zgodnie z wytycznymi normy EN 50564:2011 oraz europejskimi przepisami 1275/2008/WE i 801/2013/WE. W tym celu urządzenie jest podłączone do sieci bez wykonywania żadnej funkcji, czekając na aktywację trybu czuwania „standby”.

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Povrch desky
2. Ovládací panel
3. Podsvícený displej
4. Obvod pro vaření

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že všechny položky správně recyklujete.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Indukční varná deska
- Návod k použití

3. PROVOZ

Pokyny pro změnu režimů pomocí tlačítka „Funkce“

1. Před změnou režimu provozu se ujistěte, že je indukční varná deska správně zapnutá.
2. Na ovládacím panelu indukční varné desky vyhledejte tlačítko označené „Funkce“. Toto tlačítko je označeno ikonou .
3. Pro změnu režimu provozu indukční varné desky stiskněte jednou tlačítko „Funkce“. Každým stisknutím tohoto tlačítka přejdete do dalšího dostupného režimu v předem stanoveném pořadí.
4. Indikátor indukční varné desky viditelně zobrazuje aktuálně zvolený režim.
5. Pokračujte v stisknutí tlačítka „Funkce“, dokud se nerozsvítí požadovaný režim.
6. Po aktivaci požadovaného režimu mohou uživatelé začít indukční varnou desku používat podle konkrétních funkcí a nastavení daného režimu.

ČEŠTINA

Režimy. Obr. 2

1. Zámek/ Režim Dušení
2. Časovač/ Režim Polévka
3. Snížení/ Režim Lívance
4. Zvýšení/ Režim Restování
5. Funkce/ Režim Smažení
6. On-Standby/ Režim Hot pot

Hot pot

- Ve výchozím nastavení je výkon funkce Hot pot 1200 W.
- Uživatel si může nastavit výkon podle svých potřeb. Rozsah výkonu je 300 W-2000W.

Restování

- Ve výchozím nastavení je výkon funkce restování 1600 W.
- Uživatel si může nastavit výkon podle svých potřeb. Rozsah výkonu je 300 W-2000W.

Smažení

- Ve výchozím nastavení je teplota funkce Smažení 160 °C.
- Uživatel si může nastavit výkon podle svých potřeb. Teplotní rozsah je 60 °C–240 °C.

Polévka

- Ve výchozím nastavení je čas funkce polévky 2:00.
- Uživatel si může nastavit výkon podle svých potřeb. Časový rozsah je 0:00-3:00.
- Pokud stisknete a podržíte ikonu ☹, čas se prodlouží o 10 minut. Pokud stisknete a podržíte ikonu ☺, čas se zkrátí o 10 minut.
- Pokud krátce stisknete ikonu ☹, čas se prodlouží o 1 minutu. Pokud krátce stisknete ikonu ☺, čas se zkrátí o 1 minutu.

Dušení

- Výchozí čas funkce Dušení je 1:30.
- Uživatel si může nastavit výkon podle svých potřeb. Časový rozsah je 0:00-3:00.
- Pokud stisknete a podržíte ikonu ☹, čas se prodlouží o 10 minut. Pokud stisknete a podržíte ikonu ☺, čas se zkrátí o 10 minut.
- Pokud krátce stisknete ikonu ☹, čas se prodlouží o 1 minutu. Pokud krátce stisknete ikonu ☺, čas se zkrátí o 1 minutu.

Lívance

- Ve výchozím nastavení je teplota funkce Lívance 180 °C.
- Uživatel si může nastavit výkon podle svých potřeb. Teplotní rozsah je 60 °C–240 °C.

Funkce ON/ Standby

- Stiskněte tlačítko ON/Standby; světelný indikátor ukáže ON a spotřebič začne pracovat.
- Opětovně stiskněte tlačítko ON/Standby a vypne se.

Funkce časovač

- Časový rozsah 0:00–3:00.
- Pokud stisknete a podržíte ikonu ☼, čas se prodlouží o 10 minut. Pokud stisknete a podržíte ikonu ☾, čas se zkrátí o 10 minut.
- Pokud krátce stisknete ikonu ☼, čas se prodlouží o 1 minutu. Pokud krátce stisknete ikonu ☾, čas se zkrátí o 1 minutu.
- Čas se potvrdí 5 s po dokončení jakékoli operace.

Funkce zámek

- Stiskněte tlačítko zámku Ⓜ a na displeji se zobrazí „Loc“. Ostatní tlačítka nelze použít, s výjimkou tlačítka „On/Standby“.
- Stiskněte a podržte tlačítko zámku Ⓜ pro odemknutí.

H

Je-li teplota spotřebiče po vypnutí vysoká, zobrazí se «-H-».

Kompatibilní nádoby

- Ocel nebo litina
- Smaltovaná litina
- Nerezová ocel
- Pánve/hrnce o průměru 12 až 26 cm.

Nekompatibilní nádoby

- Tepelně odolné sklo
- Keramické nádoby
- Měď
- Hliníkové hrnce/pánve
- Hrnce s kulatým dnem nebo o průměru 12 cm.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Indukční varnou desku čistěte po každém použití.
- Před čištěním odpojte indukční varnou desku od sítě a počkejte, až vychladne.
- Pokud se povrch zašpiní, otřete jej vlhkým hadříkem.
- Ventilační část desky by se měla čistit zubním kartáčkem nebo vatou.
- Pokud deska vyžaduje opravu, měl by ji provádět pouze certifikovaný personál.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Varovné a bezpečnostní kódy

Když deska detekuje problémy, přestane pracovat a na displeji se zobrazí příslušné kódy. To chrání spotřebič a informuje vás o problému.

Chybový kód	Možné příčiny	Řešení
E0	Nesprávně umístěné nádoby, nádoby z materiálů nekompatibilních s varnou deskou nebo o průměru menším než 12 cm.	Vyberte vhodné nádoby a správně je umístěte.
E1	Napětí pod 85 V	Napětí se musí vrátit do normálu.
E2	Napětí nad 275 V	Napětí se musí vrátit do normálu.
E3	Povrchový snímač je otevřený nebo došlo ke zkratu.	Kontaktujte Zákaznický servis Cecotec.
E4	Snímač IGBT je otevřený nebo došlo ke zkratu.	Kontaktujte Zákaznický servis Cecotec.
E5	Povrchová teplota je vyšší než 280 °C.	Dokud deska nevychladne, nepokládejte na ni žádné nádoby.
E6	Snímač teploty dosáhl teploty vyšší než 105 °C, proto se aktivovala ochrana proti přehřátí.	Ujistěte se, že vstupní a výstupní otvor desky není zablokován a že chladicí ventilátor funguje.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 02559

Produkt: Full Magma Slim

Napětí: 220-240 V ~

Frekvence: 50-60 Hz

Nominální výkon: 2000 W

Spotřeba energie v pohotovostním režimu „standby“ je 0,65 W podle normy EN 50564:2011 a evropských předpisů 1275/2008/ES a 801/2013/ES. Za tímto účelem je spotřebič připojen k elektrické síti, aniž by vykonával jakoukoli funkci, a čeká na aktivaci pohotovostního režimu „standby“.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

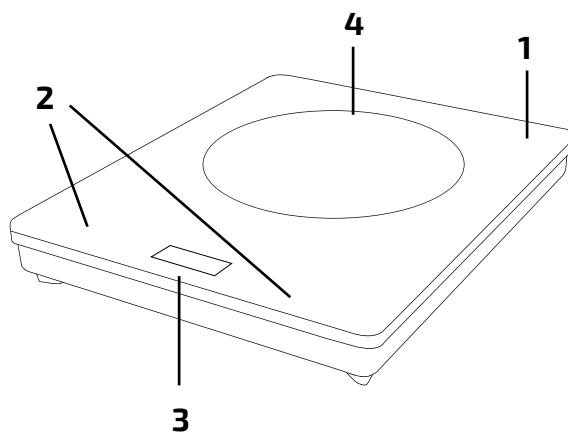


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar, Spain

YV01231013